



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

donderdag

21-06-2012

21-06-2012

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
MLD	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be</p>	<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be</p>
---	--

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Composition	4	Samenstelling van	4
commission		commissie	
Rapport	4	Verslag	4
Propositions	4	Voorstellen	4
Autorisation	4	Toelating tot drukken	4
d'impression			
Prises en considération	5	Inoverwegingen	5
SENAT	7	SENAAT	7
Projet transmis en vue de la	7	Ter bekrachtiging	7
sanction royale		overgezonden ontwerp	
COUR DES COMPTES	7	REKENHOF	7
Audit	7	Audit	7
GOUVERNEMENT	8	REGERING	8
Budget - Redistribution	8	Begroting - Herverdeling van	8
d'allocations de base		basisallocaties	
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU	8	VERSLAGEN INGEDIEND	8
DE DISPOSITIONS LEGALES		KRACHTENS WETSBEPALINGEN	
Service de médiation pour les	8	Ombudsdienst voor	8
Télécommunications		Telecommunicatie	
AUTRES RAPPORTS	8	ANDERE VERSLAGEN	8
Comité des Régions	8	Comité van de Regio's	8
"Fietsersbond"	8	Fietsersbond	8
DIVERS	9	VARIA	9
Intact	9	Intact	9

COMMUNICATIONS A LA**MEDEDELINGEN AAN DE**

SEANCE PLENIERE

PLENUMVERGADERING

jeudi 21 JUIN 2012

donderdag 21 JUNI 2012

CHAMBRE

KAMER

Commissions

Commissies

Composition commission

Samenstelling van commissie

(application de l'article 157.6 du Règlement)

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

*MODIFICATION PROPOSÉES PAR LE GROUPE N-VA :**WIJZIGING VOORGESTELD DOOR DE N-VA-FRACTIE :***Commission spéciale chargée d'examiner les conditions de sécurité du rail en Belgique à la suite du dramatique accident survenu à Buizingen****Bijzondere commissie belast met het onderzoek naar de veiligheid van het spoorwegennet in België naar aanleiding van het dramatisch treinongeval in Buizingen***Membres effectifs**Effectieve leden*

Remplacer M. Bert Maertens par Mme Miranda Van Eetvelde.

De heer Bert Maertens vervangen door mevrouw Miranda Van Eetvelde.

Rapport

Verslag

Le rapport suivant a été déposé :
 au nom des commissions réunies des Affaires sociales et de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par M. Franco Seminara, sur le Plan d'Action 2012-2013 du Collège pour la Lutte contre la Fraude fiscale et sociale : n° 2271/1.

Volgend verslag werd ingediend :
 namens de verenigde commissies voor de Sociale Zaken en voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door de heer Franco Seminara, over het Actieplan 2012-2013 van het College voor de Strijd tegen de Fiscale en Sociale Fraude : nr. 2271/1.

Propositions

Voorstellen

Autorisation d'impression

Toelating tot drukken

1. Proposition de loi (Mme Leen Dierick et M. Jef Van den Bergh) modifiant la loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales, n° 2262/1.

1. Wetsvoorstel (mevrouw Leen Dierick en de heer Jef Van den Bergh) tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van betalingsachterstand bij handelstransacties, nr. 2262/1.

2. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter et consorts) modifiant la loi du 7 novembre 1969 relative à l'application de la sécurité sociale aux titulaires d'une licence de "coureur cycliste professionnel", n° 2263/1.

2. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter c.s.) tot wijziging van de wet van 7 november 1969 betreffende de toepassing van de socialezekerheidswetgeving op de houders van een vergunning "beroepsrenner", nr. 2263/1.

3. Proposition de loi (MM. Jenne De Potter, Stefaan Vercamer et Yvan Mayeur,

3. Wetsvoorstel (de heren Jenne De Potter, Stefaan Vercamer en Yvan Mayeur en

Mme Catherine Fonck et consorts) modifiant la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs en ce qui concerne le paiement de la rémunération, n° 2265/1.

4. Proposition de résolution (Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers et consorts) relative à la poursuite des recherches concernant les risques sanitaires à proximité des sites nucléaires, n° 2268/1.

5. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins afin d'élargir le champ des exceptions au droit d'auteur, n° 2269/1.

6. Proposition de résolution (M. Ben Weyts) concernant les dispositifs de sécurité de la ligne ferroviaire Braine-le-Comte-Louvain, n° 2270/1.

7. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) assurant une présence égale alternée entre les hommes et les femmes sur les listes de candidatures aux élections des Chambres législatives et du Conseil de la Communauté germanophone, n° 2272/1.

8. Proposition de loi spéciale (Mme Catherine Fonck) assurant une présence égale alternée entre les hommes et les femmes sur les listes de candidatures aux élections du Parlement wallon, du Parlement flamand et du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 2273/1.

9. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) assurant une présence égale alternée entre les hommes et les femmes sur les listes de candidatures aux élections du Parlement européen, n° 2274/1.

10. Proposition de loi (Mmes Carina Van Cauter, Karine Lalieux, Marie-Christine Marghem et Valérie Déom, M. Renaat Landuyt, Mme Sonja Becq et M. Christian Brotcorne) améliorant l'approche des abus sexuels et des faits de pédophilie dans une relation d'autorité, n° 2275/1.

mevrouw Catherine Fonck c.s.) tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers wat de uitbetaling van het loon betreft, nr. 2265/1.

4. Voorstel van resolutie (mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers c.s.) betreffende verder onderzoek naar de gezondheidsrisico's in de omgeving van nucleaire sites, nr. 2268/1.

5. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, teneinde de uitzonderingen op het auteursrecht te verruimen, nr. 2269/1.

6. Voorstel van resolutie (de heer Ben Weyts) betreffende de veiligheidsvoorzieningen op de spoorlijn 's Gravanbrakel-Leuven, nr. 2270/1.

7. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot waarborging van gelijke alternerende vertegenwoordiging van mannen en vrouwen op de kandidatenlijsten voor de verkiezingen van de Wetgevende Kamers en van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap, nr. 2272/1.

8. Voorstel van bijzondere wet (mevrouw Catherine Fonck) tot waarborging van een gelijke alternerende vertegenwoordiging van mannen en vrouwen op de kandidatenlijsten voor de verkiezingen van het Vlaams Parlement, het Waals Parlement en het Brussels Hoofdstedelijk Parlement, n° 2273/1.

9. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot waarborging van een gelijke alternerende vertegenwoordiging van mannen en vrouwen op de kandidatenlijsten voor de verkiezingen van het Europees Parlement, nr. 2274/1.

10. Wetsvoorstel (de dames Carina Van Cauter, Karine Lalieux, Marie-Christine Marghem en Valérie Déom, de heer Renaat Landuyt, mevrouw Sonja Becq en de heer Christian Brotcorne) tot verbetering van de aanpak van seksueel misbruik en feiten van pedofilie binnen een gezagsrelatie, nr. 2275/1.

Prises en considération

1. Proposition (M. Daniel Bacquelaine et Mme Marie-Christine Marghem) de modification du Règlement de la Chambre des représentants, en vue de réprimer la violation du secret du huis clos, n° 2240/1.

Renvoi à la commission spéciale du Règlement et de la Réforme du Travail parlementaire

2. Proposition de loi (MM. Ronny Balcaen et Kristof Calvo et Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers) modifiant la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur et portant création de la Commission de Régulation de la Publicité, n° 2242/1.

Inoverwegingen

1. Voorstel (de heer Daniel Bacquelaine en mevrouw Marie-Christine Marghem) tot wijziging van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers, teneinde de schending van de geheimhouding bij een vergadering met gesloten deuren te bestraffen, nr. 2240/1.

Verzonden naar de bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de Parlementaire Werkzaamheden

2. Wetsvoorstel (de heren Ronny Balcaen en Kristof Calvo en mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers) tot wijziging van de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming en tot oprichting van een Commissie voor de Regulering van Reclame, nr. 2242/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

3. Proposition de loi (Mme Marie-Martine Schyns et M. Georges Dallemagne) instituant un Fonds d'indemnisation des victimes de pesticides, n° 2243/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

4. Proposition de loi (M. Bruno Tuybens) modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques en ce qui concerne la désignation d'administrateurs indépendants, n° 2244/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

5. Proposition de loi (M. Manu Beuselinck et Mmes Reinilde Van Moer et Nadia Sminate) modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne la sensibilisation de l'assuré social, n° 2253/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

6. Proposition de loi (M. Manu Beuselinck) modifiant, en ce qui concerne les mentions apposées sur les emballages de médicaments, l'arrêté royal du 14 décembre 2006 relatif aux médicaments à usage humain et vétérinaire, n° 2254/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

7. Proposition de loi (Mme Minneke de Ridder et consorts) visant à objectiver les subsides de la Loterie Nationale, n° 2256/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

8. Proposition de loi (Mme Marie-Martine Schyns) modifiant l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, concernant l'immunisation de cotisations sociales pour les aides à la première installation des indépendants, n° 2258/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

9. Proposition de loi (Mme Leen Dierick et M. Jef Van den Bergh) modifiant la loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales, n° 2262/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

3. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Martine Schyns en de heer Georges Dallemagne) tot oprichting van een Fonds tot schadeloosstelling van slachtoffers van bestrijdingsmiddelen, nr. 2243/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

4. Wetsvoorstel (de heer Bruno Tuybens) tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven wat de aanduiding van onafhankelijke bestuurders betreft, nr. 2244/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

5. Wetsvoorstel (de heer Manu Beuselinck en de dames Reinilde Van Moer en Nadia Sminate) tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994 wat de sensibilisering van de sociaal verzekerde betreft, nr. 2253/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

6. Wetsvoorstel (de heer Manu Beuselinck) tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik wat betreft de vermeldingen op de geneesmiddelenverpakking, nr. 2254/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

7. Voorstel van resolutie (mevrouw Minneke de Ridder c.s.) om de subsidie van de Nationale Loterij te objectiveren, nr. 2256/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

8. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Martine Schyns) tot wijziging van koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, wat de vrijstelling van sociale bijdragen betreft voor de steun bij eerste vestiging van de zelfstandigen, nr. 2258/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

9. Wetsvoorstel (mevrouw Leen Dierick en de heer Jef Van den Bergh) tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van betalingsachterstand bij handelstransacties, nr. 2262/1.

Renvoi à la commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique

10. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter et consorts) modifiant la loi du 7 novembre 1969 relative à l'application de la sécurité sociale aux titulaires d'une licence de "coureur cycliste professionnel", n° 2263/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

11. Proposition de résolution (M. Ben Weyts) concernant les dispositifs de sécurité de la ligne ferroviaire Braine-le-Comte-Louvain, n° 2270/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

12. Proposition de loi (Mmes Carina Van Cauter, Karine Lalieux, Marie-Christine Marghem et Valérie Déom, M. Renaat Landuyt, Mme Sonja Becq et M. Christian Brotcorne) améliorant l'approche des abus sexuels et des faits de pédophilie dans une relation d'autorité, n° 2275/1.

Renvoi à la commission de la Justice

Verzonden naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht

10. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter c.s.) tot wijziging van de wet van 7 november 1969 betreffende de toepassing van de socialezekerheidswetgeving op de houders van een vergunning "beroepsrenner", nr. 2263/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

11. Voorstel van resolutie (de heer Ben Weyts) betreffende de veiligheidsvoorzieningen op de spoorlijn 's Gravenbrakel-Leuven, nr. 2270/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

12. Wetsvoorstel (de dames Carina Van Cauter, Karine Lalieux, Marie-Christine Marghem en Valérie Déom, de heer Renaat Landuyt, mevrouw Sonja Becq en de heer Christian Brotcorne) tot verbetering van de aanpak van seksueel misbruik en feiten van pedofilie binnen een gezagsrelatie, nr. 2275/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

SENAT

SENAAT

Projet transmis en vue de la sanction royale

Ter bekrachtiging overgezonden ontwerp

Par message du 21 juin 2012, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi interprétative de l'article 108, § 2, alinéa 2, première et deuxième partie de phrase de la loi du 8 janvier 2012 portant modification de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (n° 2195/4), le Sénat ne l'ayant pas évoqué.

Pour information

Bij brief van 21 juni 2012 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, het niet geëvoceerd wetsontwerp tot uitlegging van artikel 108, § 2, tweede lid, eerste en tweede zinsnede van de wet van 8 januari 2012 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen (nr. 2195/4).

Ter kennisgeving

COUR DES COMPTES

REKENHOF

Audit

Audit

Par lettre du 18 juin 2012, le président de la Cour des comptes transmet, en application de l'article 180 de la Constitution, le rapport d'audit "Demandes d'asile - Qualité des informations nécessaires à l'Office des étrangers et à Fedasil pour le suivi".

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget et à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

Bij brief van 18 juni 2012 zendt de voorzitter van het Rekenhof, met toepassing van artikel 180 van de Grondwet, het auditverslag "Asielaanvragen - Kwaliteit van de informatie die de Dienst Vreemdelingenzaken en Fedasil nodig hebben voor de opvolging".

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

GOUVERNEMENT

REGERING

Budget - Redistribution d'allocations de base

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le ministre du Budget et de la Simplification administrative transmet :

- Par lettre du 10 mai 2012, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie pour l'année budgétaire 2012.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de minister van Begroting en Administratieve Vereenvoudiging :

- Bij brief van 10 mei 2012, twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2012 betreffende de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Service de médiation pour les Télécommunications

Ombudsdienst voor Telecommunicatie

Par lettre du 19 juin 2012, les médiateurs du Service de médiation pour les Télécommunications transmettent, conformément à l'article 46 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, le rapport annuel 2011 du Service de médiation pour les Télécommunications.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

Bij brief van 19 juni 2006 zenden de ombudsmannen van de Ombudsdienst voor Telecommunicatie, overeenkomstig artikel 46 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, het jaarverslag 2011 van de Ombudsdienst voor Telecommunicatie.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

AUTRES RAPPORTS

ANDERE VERSLAGEN

Comité des Régions

Comité van de Regio's

Par lettre du 6 juin 2012, le président du Comité des Régions transmet le "subsidiarity annual report 2011".

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes

Bij brief van 6 juni 2012 zendt de voorzitter van het Comité van Regio's het "subsidiarity annual report 2011".

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

"Fietsersbond"

Fietsersbond

Par lettre du 31 mai 2012, le directeur général de l'asbl "Fietsersbond" transmet le rapport annuel 2011 de "Fietsersbond".

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

Bij brief van 31 mei 2012 zendt de directeur-generaal van de vzw Fietsersbond het jaarverslag 2011 van Fietsersbond.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

DIVERS

VARIA

Intact

Intact

Par lettre du 18 juin 2012, l'asbl Intact transmet la publication "La protection internationale et les mutilations génitales féminines - les 11 recommandations d'Intact".

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Bij brief van 18 juni 2012 zendt de vzw Intact de publicatie "De internationale bescherming en de vrouwelijke genitale verminkingen - de 11 aanbevelingen van Intact".

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen